

Italy-Reggio Emilia: Liquefied Petroleum Gas (LPG)

OJ S 147/2014 02/08/2014

Contract notice – utilities

Supplies

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: IREN SpA (in nome e per conto di IREN Emilia SpA)

Postal address: Via Nubi di Magellano 30

Town: Reggio Emilia

Postal code: 42123

Country: Italy

For the attention of: Elisabetta Tedeschi

E-mail: elisabetta.tedeschi@gruppoiren.it

Telephone: +39 0522297443

Fax: +39 0521248910

Internet address(es):

General address of the contracting entity: <http://www.gruppoiren.it>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

Production, transport and distribution of gas and heat

Other: Servizi pubblici locali

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Fornitura e trasporto GPL propano commerciale presso gli impianti di stoccaggio, riduzione, distribuzione a rete di proprietà Iren Emilia SpA — Lotto A — gara 7200 — CIG 5818185625 — Lotto B — gara 7201 — CIG 5818194D90.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Provincia di Reggio Emilia.

NUTS code ITD53 Reggio nell'Emilia

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Fornitura di GPL propano commerciale presso gli impianti di stoccaggio e regolazione della provincia di Reggio Emilia di cui al Capitolato speciale d'appalto, comprese tutte le attività inerenti la fornitura stessa. L'attività è suddivisa in 2 lotti, di cui non è ammessa aggiudicazione congiunta.

II.1.6. CPV code(s)

09133000 Liquefied Petroleum Gas (LPG)

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Lotto A — 270 000 kg anno rinnovabili di anno in anno per ulteriori 2 anni — Lotto B — 260 000 kg anno rinnovabili di anno in anno per ulteriori 2 anni — pertanto Lotto A — 810 000 kg — Lotto B — 780 000 kg nel triennio.

Estimated value excluding VAT: 1 383 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Rinnovo di anno in anno per ulteriori 2 anni.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

In the case of renewable contracts, estimated time-frame for subsequent calls for competition:

in months: 24 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Fornitura GPL — Gara 7200 — Lotto A — CIG 5818185625

1) Short description

Fornitura di GPL gas propano commerciale presso i serbatoi di Acquabona, Collagna, Cerreto Alpi, Cerreto Laghi, Nismozza, Cereggiogio e Miscoso in provincia di Reggio Emilia e tutte le attività ad essa connesse.

2) CPV code(s)

09133000 Liquefied Petroleum Gas (LPG)

3)

Quantity or scope

270 000 kg annuali, 810 000 kg nel triennio.

Estimated value excluding VAT: 704 700 EUR

Lot No: 2

Lot title: Gara 7201 — Lotto B — Fornitura GPL impianti provincia di Reggio Emilia — CIG 5818194D90

1) Short description

Fornitura di GPL presso i serbatoi di Cinqueterri, Giarola, Ligonchio, Montecagno, Ospitaletto, Valestra e Viano Benale in provincia di Reggio Emilia ed attività connesse.

2) CPV code(s)

09133000 Liquefied Petroleum Gas (LPG)

3) Quantity or scope

260 000 kg annuale — 780 000 kg nel triennio.

Estimated value excluding VAT: 678 600 EUR

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract**III.1.1. Deposits and guarantees required**

È prevista la presentazione di una cauzione provvisoria pari al 2 % dell'importo a base d'appalto aventi le caratteristiche previste nel Disciplinare di Gara, la cauzione che deve garantire anche il pagamento della eventuale sanzione pecuniaria prevista per la mancanza, incompletezza o irregolarità essenziale delle dichiarazioni sostitutive di cui al comma 2 dell'art. 38 del D.lgs 163/2006 e s.m.i.

All'impresa aggiudicataria sarà richiesta cauzione definitiva da costituirsi per l'importo e nelle modalità indicati nel Capitolato Speciale d'appalto.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Come da Capitolato Speciale d'appalto.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Alla gara saranno ammessi anche i raggruppamenti temporanei di imprese e consorzi alle condizioni individuate e previste dagli artt. 34 e ss. del D.Lgs. n.163/2006 e s.m.i.

Si richiama per le ATI l'applicazione in via analogica dell'art. 92 D.P.R. 207/2010.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: a) l'iscrizione alla Camera di Commercio (o in uno dei registri professionali o commerciali dello Stato di residenza se si tratta di uno stato dell'UE, in conformità a quanto previsto dall'art. 39 del D.Lgs. n. 163/2006) per attività inerenti l'oggetto di gara.

b) inesistenza delle condizioni di esclusione dagli appalti di cui all'art. 38 del D.Lgs. n.163 /2006 e s.m.i.

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: (I) L'Appaltatore dovrà dimostrare di avere movimentato /consegnato nel triennio antecedente la pubblicazione del bando una quantità di GPL propano commerciale non inferiore a 400 tonnellate totali.

(II) L'Appaltatore dovrà avere disponibilità di area di stoccaggio con capacità autorizzata di 500 tonnellate (capacità minima autorizzata per ogni singolo serbatoio non inferiore a 50 tonnellate), che consenta di essere disponibile ad espletare il servizio di fornitura nei luoghi oggetto dell'appalto entro 12 ore dalla richiesta del Committente.

(III) L'Appaltatore dovrà avere disponibilità, prima della stipula del contratto, della seguente struttura organizzativa:

- n. 1 responsabile tecnico con esperienza specifica nel settore, documentata mediante attestato ai sensi dell'art. 13.1.4 del D.M. 13.10.1994,
- n. 1 responsabile commerciale/amministrativo,
- n. 4 autisti (per i quali dovranno essere attestate formazione ed abilitazioni secondo quanto indicato ai punti 10.1-10.2-10.3 del DM 31.3.1984,
- n. 6 autocisterne di stoccaggio minimo 50 tonnellate (ognuna delle quali dovrà avere una capacità geometrica minima di 12 000 l e dovrà essere omologata secondo le previsioni del DM 31.3.1984). Tali mezzi dovranno essere omologati almeno euro 3.

In caso di raggruppamento temporaneo d'impresе:

- il requisito di cui al punto 1) deve essere posseduto dalla mandataria per almeno il 60 % del quantitativo minimo richiesto, fermo restando che il raggruppamento deve possedere nel complesso il requisito richiesto.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures): no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

Gara 7200 - Lotto A - CIG 5818185626 - Gara 7201 - Lotto B - CIG 5118194D90

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

9.9.2014 - 12:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**IV.3.7. Conditions for opening of tenders****Section VI: Complementary information**

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

VI.3. Additional information

Per l'istanza di partecipazione, le dichiarazioni citate ai punti III.2.1), III.2.2), III.2.3) e l'offerta economica si invita ad utilizzare i modelli (n.1-2-3-4-5-6 allegati al disciplinare di gara a formarne parte integrante) predisposti da IREN SpA e disponibili sul profilo di committente (URL indicato al punto I.1 del presente bando).

Le dichiarazioni possono essere sottoscritte anche da un procuratore speciale dell'impresa nominato dal legale rappresentante ed in tal caso deve essere trasmessa la relativa procura. La Stazione Appaltante si riserva ogni forma di controllo e di verifica al fine di valutare l'idoneità e la veridicità delle dichiarazioni presentate.

Le imprese che non hanno sede in Italia potranno produrre documentazione assimilabile a quella richiesta nel presente bando, secondo la legislazione del paese di appartenenza. In caso di mancanza delle dichiarazioni sostitutive richieste, oppure di incompletezza o altra irregolarità essenziale nel contenuto, la S.A inviterà gli operatori economici alla rispettiva regolarizzazione ed applicherà una sanzione pecuniaria che si stabilisce nello 0,50 % dell'importo base d'asta, con il limite di 50 000 EUR.

Subappalto.

Il subappalto è concesso nelle modalità e alle condizioni indicate all'art. 118 del D.Lgs. 163 /2006 e s.m.i. Il committente non provvederà al pagamento diretto dei subappaltatori o cottimisti. È fatto obbligo agli affidatari di trasmettere, entro 20 giorni dalla data di ciascun pagamento effettuato nei loro confronti, copia delle fatture quietanzate relative ai pagamenti da essi affidatari corrisposti al subappaltatore o cottimista, con l'indicazione delle ritenute di garanzia effettuate.

La stazione appaltante si riserva la possibilità di pagare direttamente i subappaltatori ricorrendo le condizioni di cui al secondo periodo del comma 3 e del comma 3-bis dell'art. 118 Dlgs. 163/2006 e s.m.i.

Informazioni successive.

Si invitano gli operatori economici interessati alla presente procedura a consultare

periodicamente il profilo del committente nella sezione dedicata alla gara, dove saranno pubblicate eventuali informazioni e chiarimenti successivi alla pubblicazione del presente avviso.

Per ulteriori informazioni si rinvia al Disciplinare di gara.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR Emilia-Romagna Sezione Parma

Postal address: Piazzale Santaflora 7

Town: Parma

Postal code: 43121

Country: Italy

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 30 giorni.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

31.7.2014